

Poland-Chełm: Diesel oil  
OJ S 6/2023 09/01/2023  
Contract award notice  
Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Chełmski  
National registration number: 11019822100000  
Postal address: Plac Niepodległości 1  
Town: Chełm  
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Postal code: 22-100  
Country: Poland  
Contact person: Alicja Kowalska  
E-mail: [sekretariat@powiatchelmski.pl](mailto:sekretariat@powiatchelmski.pl)  
Telephone: +48 825627501  
Fax: +48 825627510  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://spchelm.bip.lubelskie.pl>  
Address of the buyer profile: [www.powiatchelmski.pl](http://www.powiatchelmski.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Dostawa paliw płynnych  
Reference number: OG.272.1.42.2022

**II.1.2. Main CPV code**

09134100 Diesel oil

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa paliw płynnych.  
Przedmiot zamówienia podzielony jest na 4 części:  
a) Część 1 – Dostawa oleju napędowego w ilości do 170 000,00 litrów,  
b) Część 2 – Zakup benzyny bezołowiowej Pb 95 w ilości do 12 000,00 litrów,

- c) Część 3 – Zakup płynu Ad-Blue w ilości do 5 000,00 litrów,
- d) Część 4 – Zakup gazu propan-butan w butli w ilości do 15 sztuk.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 382 290,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Dostawa oleju napędowego

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134100 Diesel oil

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: województwo lubelskie, powiat chełmski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa paliwa ciekłego: oleju napędowego spełniającego wymagania obowiązującej Polskiej Normy (dla oleju napędowego: PN-EN 590+A1:2017-06) oraz wymagania wynikające z ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku Prawo energetyczne i Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych, w ilościach do 170 000 litrów, w tym oleju napędowego „standardowego” – do 160 000 litrów i oleju napędowego „o polepszonych właściwościach niskotemperaturowych” – do 10 000 litrów.

Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w/w wymagań, jednak Wykonawca który powołuje się na rozwiązanie równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wskazać, że oferowane przez niego dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

Podana ilość przedmiotu zamówienia jest wartością szacunkową, w przypadku niezrealizowania ilościowego zakupu przez Zamawiającego w czasie trwania umowy, zakup uważa się za zakończony bez jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych. Minimalna realizacja ilościowa to 70% przedmiotu zamówienia.

Zamawiający do rozliczenia paliwa będzie stosował ilość paliwa dostarczoną w temperaturze referencyjnej 15°C.

Dostawa paliwa następować będzie transportem Wykonawcy na jego koszt i ryzyko.

Paliwo dostarczone będzie sukcesywnie, każdorazowo w ilości do 10 000 litrów.

Dostawa nastąpi sukcesywnie w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 7:00- 14:00, według bieżących potrzeb określanych przez Zamawiającego co do ilości i terminu dostawy. Realizacja dostaw odbędzie się w terminie 24 godzin od przekazania zamówienia mailowego lub telefonicznego.

Wykonawca każdorazowo przeleje paliwo z cysterny do dwóch zbiorników Zamawiającego o pojemności 5.000 litrów każdy, znajdujących się na bazie materiałowo – sprzętowej w Sielcu, Sielec 144, 22-122 Leśniowice.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zakup benzyny bezołowiowej Pb95  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09132100 Unleaded petrol

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: województwo lubelskie, powiat chełmski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny zakup paliw ciekłych: benzyny bezołowiowej (Pb 95) spełniającej wymagania obowiązującej Polskiej Normy (dla benzyny bezołowiowej: PN-EN 228+A1: 2017-06) oraz wymagania wynikające z ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku – Prawo energetyczne i Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych w ilościach:  
benzyna bezołowiowa (Pb 95)- do 12 000,00 litrów.  
Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w/w wymagań, jednak Wykonawca który powołuje się na rozwiązanie równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wskazać, że oferowane przez niego dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.  
Podana ilość przedmiotu zamówienia jest wartością szacunkową, w przypadku niezrealizowania ilościowego przedmiotu zamówienia przez Zamawiającego w czasie trwania umowy, zakup uważa się za zakończony bez jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych. Minimalna realizacja ilościowa to 70 % przedmiotu zamówienia.  
Wykonanie przedmiotu zamówienia odbywać się będzie każdorazowo w stacji paliw Wykonawcy, zlokalizowanej w obrębie granic administracyjnych miasta Chełm do kanistrów w zależności od potrzeb Zamawiającego.  
Wykonawca zobowiązuje się umożliwić każde tankowanie 6 dni w tygodniu (od poniedziałku do soboty) w godzinach od 6:00 do 22:00.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Zakup płynu Ad- Blue

Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09211500 Reductor oils

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: województwo lubelskie, powiat chełmski

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny zakup płynu Ad-Blue w ilości do 5 000,00 litrów spełniającego normy ISO 22241 (ISO 22241-1, ISO 22241-2, ISO 22241-3).

Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w/w wymagań, jednak Wykonawca który powołuje się na rozwiązanie równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wskazać, że oferowane przez niego dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

Podana ilość przedmiotu zamówienia jest wartością szacunkową, w przypadku niezrealizowania ilościowego przedmiotu zamówienia przez Zamawiającego w czasie trwania umowy, zakup uważa się za zakończony bez jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych.

Minimalna realizacja ilościowa to 70 % przedmiotu zamówienia.

Wykonanie przedmiotu zamówienia odbywać się będzie każdorazowo w stacji paliw Wykonawcy, lub innym sklepie zlokalizowanych w obrębie granic administracyjnych miasta Chełm do kanistrów w zależności od potrzeb Zamawiającego.

Wykonawca zobowiązuje się umożliwić każde tankowanie 6 dni w tygodniu (od poniedziałku do soboty) w godzinach od 6:00 do 22:00.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Zakup gazu propan- butan  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

09122000 Propane and butane

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: województwo lubelskie, powiat chełmski

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny zakup gazu propan-butan w butli w ilości do 15 sztuk spełniającego normę PN-C-96008-1998.

Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne w/w wymagań, jednak Wykonawca który powołuje się na rozwiązanie równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wskazać, że oferowane przez niego dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

Podana ilość przedmiotu zamówienia jest wartością szacunkową, w przypadku niezrealizowania ilościowego przedmiotu zamówienia przez Zamawiającego w czasie trwania umowy, zakup uważa się za zakończony bez jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych.

Minimalna realizacja ilościowa to 70 % przedmiotu zamówienia.

Wykonanie przedmiotu zamówienia odbywać się będzie każdorazowo w stacji paliw Wykonawcy, lub innym sklepie zlokalizowanych w obrębie granic administracyjnych miasta Chełm w zależności od potrzeb Zamawiającego.

Wykonawca zobowiązuje się umożliwić zakup gazu propan-butan w butli 6 dni w tygodniu (od poniedziałku do soboty) w godzinach od 6:00 do 22:00.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.1.**

## **Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 213-610006](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Dostawa oleju napędowego

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/12/2022

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Petrodom Paliwa Sp. z o.o. Sp.k.

National registration number: 5223011428

Town: Biała Podlaska

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 21-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 201 944,44 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:  
Opisano w rozdziale 20 SWZ, dostępnej na stronie internetowej prowadzonego postępowania:  
<https://zamowienia.powiatchemlowski.pl>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/01/2023